

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru România:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl.,
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai în plătină de înaltă calitate.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr.,
a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și Administrația: Strada Măcelarilor Nr. 21.

Se prenumerează și la poșta și la librării.

În Bucouresci

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipsicani 35

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscrise nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. n. sau 15 bani rom.

Bursă electorală.

Maghiarii au inventat o nouă instituție, *bursa electorală*. Este adevărat, că invențiunea e anticonstituțională și dacă ar fi după dreptate, ar trebui să se pedepsească asupra cei care joacă la această bursă. Cum însă Maghiarii s'au obișnuit demult cu călcarea legilor, încât aji nimeni dintre ei nu se mai ridică vădând legea necotită, nu mai e procuror care să descindă în marea sală a bursei electorale, unde se licitează mandatele și voturile. Apoi ar și trebui mulți procurori, încât cu toate-că în Ungaria toți nemeșii scâpătați s'au făcut păzitorii justiției, totuși nu s'ar ajunge, căci bursa electorală cu sediul principal în Budapesta are filiale în toate cercurile electorale din țară.

Așa, că în privința aceasta nici ne mai este îngăduit să ne facem închipuirii: bursa electorală, ajunsă la cel mai înalt grad de dezvoltare cu ocaziunea alegerilor actuale are să în floarească înainte: ea este instituțiunea maghiară, și cunoaștem cu toții sentimentele cetii soviniște pentru tot ce este „național maghiar“.

Atât este de adevărat, că Ungurii află foarte naturală, deci explicabilă și tolerabilă noua lor instituțiune, încât foile oponente nu găsesc altă batjocură pentru Tisza Pista, care a căcut la Oena-Sibiului, decât că prea 'și-a ales cerc electoral ieftin. Un bogătan ca Tisza Pista, scriu ele, trebuia să fie mai galant! E' r' presa guvernamentală îl apără ocărind pe Ugron Zoltán, adversarul fiului sdrobitorului de naționalități, dîcînd că nu 'i-a fost rușine să împartă atâția bani, să coteze la atâta voturile Oenenilor!

Polemica aceasta caracteriză mai mult noua instituțiune maghiară și arată mai cu deosebire, că pe lîngă bătăile suferite de alegători din partea camareriei și miliției, pe lîngă capetele sparte și coastele frînte, pe lîngă vîrsările de sînge și omorurile întemplate, actualul parlament a costat și o sumedenie de bani, încât întreaga presă maghiară îl și numește *parlament cumpărat cu bani*. În privința aceasta nu există decât o singură neînțelegere între foile guvernamentale și cele din opoziție: cine a cheltuit mai mult? Guvernamentalii dîc că cei din opoziție, ear' acestia cu guvernul!

Adevărat e, că au cheltuit din greu și unii și alții, că s'a dat dela o pitulă, — aceasta între Săcui — până la 100 fl. peasta un vot, că sînt mandate, care au costat până la 70.000 fl., ca de pildă al lui Pulszky Guszti, că, cu date culese dela postă, s'a constatat cum și unde înainte de alegeri s'au trimis dela clubul guvernamental din Budapesta în provincie 759.300 fl. Adăugînd pe lîngă acestea și paralele cheltuite de cluburile din provincie, apoi banii cheltuiți de candidați, credem a nu ne înșela punînd la cel puțin *trei milioane* florini banii ce s'au cheltuit cu ocazia alegerilor actuale.

Ungurii se pot felicita: chiar la o instituțiune tinără și în timp așa de scurt au putut pune în circulație atâția bani!

Ca să nu părem însă rîutacioși, ear' cetitorii s'și poată face idee cât se poate de lămurită despre această bursă nouă și să vadă cum se efectuează aici operațiunile, vom cita lămuririle ce dă în privința aceasta „*Neues Pester Journal*“ dela 2 Februarie:

„Pe stradale capitale se puteau vedea destule-ori deputațiuni de alegători din provincie, care umblau aici după un candidat. Ei bine, se nu fie absolut exclus, că astfel de deputațiuni într'adevăr vor fi înduplicate prin motive pur ideale, folosindu-se de avantajile tarifului pe zone, de a căuta aici în capitală unul dintre soții lor de principii demn de încredere. Că însă de regulă cu această căutare stau în legătură motive financiare, că mandatul se oferă adesea cu un preț fix, care se obișnuiesc a se depune anticipativ la o persoană de încredere sau și la o bancă — e destul de bine cunoscut. În praxă s'au format pentru astfel de traficuri de cumpărare politice anumite forme, ba am pută dîce chiar burse. Primesc candidatul mandatul ce 'i-s'a pus în perspectivă, atunci banii se împărțesc între alegătorii ce aparțin consorțiului respectiv. Nu primesc mandatul, atunci își capătă banii înapoi. Acest trafic murdar (Schacher) notoric cu mandate e o pată rușinoasă dintre cele mai urite ale parlamentarismului maghiar. Nu dîcem, că sînt multe cercuri electorale care au scăpătat atât de tare, dar' sînt totuși, durere, de aceea destule, pentru a justifica dorința, că în contra acestor rușini se va întreprinde în fine ceva“.

Dacă ar exista o dreaptă judecată a popoarelor, după asemenea rușinoase și scandaloase afaceri n'ar fi oare îndreptățită ștergerea Maghiarilor din șirul popoarelor cu pretensiuni culturale și trimiterea lor sub tunții Altai, acolo

de unde 'și-au însușit obiceiurile și apucăturile de care nici după o mie de ani trăiți între popoare civilizate nu s'au putut desbăra.

Lipsa simțului lor constituțional și rușinea ce o fac chiar și numai noțiunii parlamentarismului, ar trebui să ne bucore, căci aceasta atelul ce se numește constituționalism și liberalism maghiar.

Da, ne-ar bucura, dacă ni-am iubi patria numai așa ca dîșii. O legitimă îngrijire, ne cuprinde însă gîndindu-ne pe ce ruine va trebui să clădim noi, naționalitățile aji date la o parte, *adeverata* vieață constituțională în acest stat, de care Ungurii își bat în prezent joc într'un chip atât de nemilos.

O singură mîngăiere avem. Banii cheltuiți în alegeri s'au cheltuit exclusiv în comitatele maghiare. Samsarii nerușinați, jucătorii la *bursa electorală* au fost și sînt numai din glorioasa viață a lui Arpad și Israel. Românii au stat departe de acest tîrg rușinos. Dovețile, că tîrgul a existat, că asemenea burse s'au instituit spre rușinea școlului în care trăim, le-au adus tot foile maghiare. Noi nici n'am cercetat, nici am adăugat la cele-ce înșile ne spun.

În articolul nostru de alaltăieri am arătat cum vîrsările de sînge ce se fac cu ocaziunea alegerilor ne împun cea mai strictă pasivitate.

Din cele arătate în articolul prezent, credem că ori-cine va simți și mai bine motivată pasivitatea noastră: Chiar de nu s'ar face bătăi și omoruri, la alegeri noi Românii nu putem lua parte din pricină, că n'avem nici vistoria statului la dispozițiune, nici nu se află între noi milionari, care să cheltuească cu decile de mii pentru un mandat.

Noi, până ce lucrurile se vor schimba, n'avem de făcut decât un singur lucru, dar' pe acesta s'el facem cu toții: să ținem departe poporul nostru, pe alegătorii români, de tîrgul rușinos, de bursa scandalosă „*național-maghiară*“.

REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiu, 24 Ianuarie st. v.

Crisa guvernamentală în Ungaria.

Reflectînd la scirile colportate prin diare despre cele-ce s'au petrecut în consiliul de ministri în 2 Februarie, „*Nemzet*“ constată, pe baza informațiilor celor mai autentice, că acele sciri sînt cu desevîrșire false. În toate cestiunile, care formase obiectul de discuțiune al consiliului de ministri, domnesce acum ca și în trecut cea mai complectă solidaritate între membrii cabinetului. Cu privire la așa numitele refacții secrete s'a subțernut la timpul seu M. Sale un raport amănunțit.

Din Reichsrath-ul austriac.

Cu data de 3 Februarie se telegrafează din Viena următoarele:

În ședința de aji a Reichsrath-ului primul ministru contele *Taaffe* a răspuns la interpelarea ce 'i-s'a adresat în privința proiectului de lege contra emigrării Ovreilor. După părerea primului ministru, legile existente opresc și ele în destul intrarea în monarchie a supușilor ruși. Nu e deci nici urgent, nici salutar o altă lege de felul acesta.

Primul ministru a mai răspuns apoi la trei interpelări, după care se trece la ordinea zilei. Deputatul *Pölnsky* își motivează proiectul privitor la crearea de noue posturi pentru îngrijitorii cercuali în Galizia. *Telisevsky* arată și motivează osebite dorințele Rușinilor. Șeful de secție *Rittner* respinge acușările aduse de *Telisevsky* guvernului, că ar fi parțial. *Bilinsky* raportează despre proiectul de lege privitor la contribuțiunile bursei. Dîce, că proiectul este un semn de progres social. *Ralk* cere să se mărească intrarea la bursă, cere ca banca austro-ungară să nu mai fie scutită de dare, ca asupra bursei de grîne să se perceapă dare și să se introducă contribuțiunea progresivă. *Sommaronga* află drept ca prin darea asupra bursei să se echilibreze greutățile contribuțiunii. Se ridică apoi în contra decretării permanenței taxelor timbrale. *Laeger* propune ca guvernul să se invite ca să prezente camerei hîrțile privitoare la panica dela bursă din 14

Noemvrie a anului expirat. Camera a aflat, că propunerea e urgentă, a trimis-o deci la comisia de 24.

Declarația dlui Plener.

În ședința dela 3 Februarie a clubului stînga unite germane dl Plener a făcut următoarea declarație: „Față cu scirile diverse răspândite despre persoana mea, aflu de trebuință a face partidului următoarea comunicare: E adevărat, că 'mi-s'a oferit postul de president al inaltei curți de compturi comune. Negocierile s'au făcut sub anumite presupuneri politice. În situațiunea actuală politică însă și față cu încercăturile cele mai noue ale afacerilor boeme, țin de datorința mea a rămîne în cameră și în Landtag. Am declarat deci că nu mai pot reflecta la propozițiunile ce 'mi-s'au făcut. Rămîn deci și mai departe pe lîngă activitatea mea politică de până aci. Mă folosesc totodată de ocaziune a declara de neînțemăiată scirea despre primirea unei doțățuni onorifice“.

Crisa ministerială germană.

Asupra crizei ministeriale din Berlin, diarul „*Berliner Tageblatt*“ spune, că demisiunea ministrului de finance *Miquel* stă încă tot neresolvată, și că împăratul în general nu are de gînd să 'i primească demisiunea. În prezent se lucrează la crearea unui compromis, care să facă posibil pentru naționalii liberali să poată primi și ei proiectul de lege școlară. La această lucrare ministrul *Miquel* dă și dînsul tot concursul seu. Despre apelul ce a făcut în cameră liberalilor, *Benningsen* nu a spus nimic adevărat, ceea-ce a făcut o rea impresiune. Organul lui *Benningsen*, „*Hannoversche Courier*“ continuă de a agita contra proiectului de lege școlară. Sînt multe semne care arată, că în sinul partidului național-liberal o se se facă o disidență.

Salisbury despre situațiune.

În meetingul ținut la 2 Februarie în Exeter de cătră conservatori, lordul *Salisbury* s'a rostit asupra situațiunii politice actuale. Între altele a dîs, cu privire la cestiunea egipteană, că decedatul *Tevfic-Pașa* a fost un aliat înțelept și talentat al Engli-

FOIȚA „TRIBUNEI“

Poesii populare.

Nicolaie pîr ciucit

Șeși pe scaun dac'ai vint,
Nu fi hulă și pîrlit.

Rău maică m'ai blăstemat
Cînd pe mine m'ai scaldat,
Cu apoară de Joi seara
Să umblu eu toată țeara,
Es afară calc pe peatră
Din străini s'el mi prind eu tată,
Es afară calc pe brumă
Din străini s'el mi prind eu mumă,
Es afară calc pe brați
Din străini s'el mi prind eu frați,
Es afară calc pe flori
Din străini s'el mi prind surori.

Bată-mi-te, maică, bată
De ce m'ai făcut tu fată,
Să m'fi făcut o peatră
Și-aruncată într'o baltă.

De cine 'mi este urit
Vine la mine 'n peșit,
Și eu n'am, maică, nici gînd,
Că uritu n'are leac
Numai 3 scînduri de brad
Și-un dărăb de pom uscat.

de Constantin Pepa.

Casa din suburbii.

— Novellă —

de Rosenthal-Bonin.

Tradusă de Elena S.

(Urmare.)

Nu învățase nici o profesiune. Servitor, marcher, purtător de povară nu voia să devină; — banii îi erau pe sfîrșite. El posedă o voce bună, cultivată, pe lîngă aceea mai avea în capul seu, un magazin întreg de poesii. El deveni cântăreț în Cafes chantants.

Fumul și prea marea încredere îi vătămără în curînd vocea, el trebuia să înceze și de trei luni de zile se afla fără ocupațiune și fără bani. Despre trecutul seu nu vorbi nimic, ear' eu încă m'am păzit a-l întreba.

„Ce plan ai? Voiai a merge de aci?“ mă întrebă el.

„Voesc a călători la Erie“, răspunsei eu, „să încerc a mă susține pe acolo cu cello“.

Dînsul suspină adînc.

Expresiunea tristă a feței sale mă atinse la inimă. „Mai ai încă ceva voce?“ mă informai.

„Prin crutare, dînsa 'mi-s'a îmbunătățit; încă câteva zile odihnă și nutremînt și eu cred că ea va fi earăși ca mai înainte“.

„Ei bine. Dacă a-ți face o propunere. Eu mai am încă 38 dolari pe acestiune. Vom călători jumătate drumul până la Elmira, asta e destul de departe de New-York, începem apoi o călătorie artistică, mergînd pe jos din sat în sat și exercitîndu-ne arta.

Prin aceasta ne vom câștiga cele de lipsă și astfel ajungem lesne și sănătoși la Erie-city, unde locuiesc mulți oameni bogați. Acolo am de scop să aranjez concerte“.

„Îți sînt foarte mulțumitor pentru această propunere“, dîse dl de Geldern. „Se înțelege, că primesc bunătața d-tale. E drept că mă genează, că trebuie să fiu avisat la buzunarul d-tale, care însuși ești așa de lipsit, — față cu mine însă d-ta ești un Ceresus și eu cred, că o soarte fericită mă conduse astăzi la gară, pentru-ca să te întâlnesc. Deu Domnul, ca această călătorie să fie începutul spre schimbarea sorții noastre!“

Pornirăm și peste 4 oare ajunserăm la ținta noastră cea mai apropiată, aci am părăsit trenul și începurăm a călători pe jos de-alungul liniei ferate spre înălțimi departate și păduroase.

III.

Eram o păreche singulară. Locotenentul mare, tare și de o apariție elegantă, cu toate-că avea pe dînsul hainele licioare de vechi ce erau; eu cu mult mai mic, palid, în aparență foarte debil, cu un cello în spate.

Boala mea îmi răpi mult din puteri; de multe-ori trebuia să mă opresc, pentru-ca să pot răsufla.

„Dă-mi mie cello-ul“, întrepruse tăcerea tovarășul meu.

„Da, până ce voi mai căpeta putere“, aprobai eu, și el îmi luă instrumentul cel greu în spate.

Astfel călătorirăm mai departe printre câmpuri sîmănate cu porumb.

Era un timp excelent de vară, aerul așa de curat și limpede, încât se putea vedea în depărtare ori-ce contură de case și arbori;

norii mari, argintii, gri, ear' în atmosferă înota o lumină aurie, carea impresura totul cu o aparență senină, aproape voioasă.

Noi nu prea eram impresionați de acest caracter înfloritor și vesel al zilei și al peisagiului dinaintea noastră. Până la Elmira călătorirăm cu trenul, aceasta ne costă 18 dolari, ear' până la Erie aveam de mers încă aproape 30 milari germane. Pentru acest drum ne trebuia cel puțin o săptămînă de pelegnat și în acest interval trebuia să ne întrefînem prin arta noastră, deoarece-ce eu eram resolut a nu extrada nici o centimă din cei 20 dolari ai mei, de care în Erie-city aveam neapărată lipsă pentru o reprezentațiune cuviincioasă, pentru închirierea unui salon și multe altele. De aci depindea poate viitorul meu.

Eu eram îmbrăcat cuviincios; în această privință însă tovarășul meu făcea o impresiune, care trebuia să strice foarte mult reputațiunii noastre; mai ales ghețele sale era imposibil ca să mai supoarte vr-o călătorie pe-destră, ear' o păreche de ghete noue ar fi costat cel puțin 10 dolari.

Cînd, după mai multe oare de călătorie, devenirăm cevași mai intimi, împărțășii amicalui mele grijii și temerile mele.

„La aceasta și eu m'am gîndit cu frică“, dîse el, „și m'am decis, ca după-ce vom ajunge pe lunca, să mă desculț de ghete și să le duc în mână până cînd vom intra în vre-un oraș sau sat“.

Amicul meu își îndeplini în curînd propunerea și astfel locotenentul odinioară așa de elegant pășia acum alături cu mine, desculț, cu cello pe spate, într-o mână cu un baston frumos de preumblare, încă din timpurile fe-

ricite, ghețele în cealaltă mână, cu gherocul verde-luciu, cu cilindru care sclipia într'un mod nenatural, și cu pantalonii suri-deschiși.

Se făcu seară și într-o mică depărtare, înaintea noastră se vedea un sat.

„Cred că ar fi bine să ținem mai înainte o probă mică“, propusei eu, uitându-mă îngrijit la tăcutul meu amic. „Cred că prin cântarea noastră ne vom câștiga nutremînt și cartier pentru noaptea aceasta“. Ia o înghițitură de apă cu cogaac“, continua el, „vom merge în tufișul acela și în această sală improvizată de concert vom încerca câteva piese, cea-ce deja de mult ar fi trebuit s'o facem“.

Locotenentul — îl numesc astfel, deși aievea el era acum anul dintre cei mai amari civili — se învol cu propunerea mea și astfel părăsirăm drumul de țeară și ne îndreptărăm spre tufișul cel mic.

Soarele veni mai la vale, peste natura tăcută se întinse o ceață întunecată aurie; totul era liniștit, numai ic-colea ciripiau niște pasări, ca și-cînd ar fi fost amețite de somn.

În tefș șușuiau frunzele încet. Pentru acompaniament mie nu-mi trebuia lumină, ear' amicul meu n'avea lipsă pentru cântarea sa; astfel concertul se începuse. Mai înainte „Ah, cum se poate dar“, „Ce vine de acolo din înălțime“ și „Stau în noaptea întunecoasă“, apoi încercăm câteva cântări artistice de Gumbert, Hücken, Abt și Franz.

Rămaserăm neconturbați. Cu excepția câtorva iepuri, cari la începutul concertului săriră în sus spîriați și spîriindu-ne și pe noi, putărăm ține și mai departe probă.

Amicul meu cănta destul de frumos, ear' eu îl acompaniam cu baritonul meu — aveam

tere. El primia cu lealitate și cumpătare sfaturile Englierei și lui i-se poate mulțumii progresul financiar și social al Egiptului. Primul ministru a mai spus, că cu ocazia alegerilor apropiate se impune imperios chestiunea irlandeză. Camera lordilor cu drept cuvânt susține uniunea. Ce ar fi de pildă Europa, dacă Franța ar vorbi de cedarea Bretagne, sau dacă Engliera protestantă și susținătoare a liberului comerț s'ar decide să alcătuească o Irlandă independentă catolică?

Spania și tripla alianță.

„Epoca” din Madrid califică de neînțelepte scrisorile răspândite prin foi despre alăturarea Spaniei la tripla alianță.

Alegerile pentru parlamentul din Budapesta.

Din Munții-Apuseni primim următoarele aprecieri despre cei „doi lilieci” Dr. Bogdan Virgil și „Ficiorul popii din Voila”:

Peste valul alegerilor dietale am trecut și noi Românii din Munții-Apuseni. De acest val au fost atinși numai cei dependenți, intimidati și desbrăcați de orice sentiment național. — Pe acești Români — cu doi bani în trei pungi — avem în viitor să-i desăptăm cu desăvârșire, ori cum dăce Românul: Să-i punem pe révaș.

Vorba e, că aceste suflete mici n'au alterat întru nimic conclusele conferenței naționale. Oamenii integri cu ambiție nobilă știu să respecte ceea ce s'a hotărât atât de sărbătorește.

Cu atât mai puțin avem să creștăm pe „ficiorul popii din Voila”, pe dl Dr. Nicolae de Sierbanu, un om medicocrin în felul său, pentru alegerea sa ca deputat dietal în cercul Arpașului. — Acest om extravagant în afacerile sale proprii, convingeri proprii nu are, ear' părerile ce le are sunt culesse de prin voiajuri sale aventuroase. Pe acest tânăr copleșit de ambiții personale îl cunoaștem foarte bine din Pesta. În mijlocul tinerimii române din Pesta era un fel de liliac; ca unul ce avea ambițiunea că știe toate, dar' în fond nimic, de nimenea nu era luat în serios. Îmi aduc foarte bine aminte, când îmi spunea el dorința sa, ca numai se obțină odată diploma de doctor jura universalis, apoi vom vedea noi ce va face el; se scâpa, nu odată, de spunea că ce bine ar fi să intrăm în activitate, căci pasivitatea n'are nici un înțeles pentru noi Românii transilvăneni, și de argumentați naționalis aduce, că mai bine el să fie deputat decât Ovruel Ullmann.

Reasonele lui erau, ca el să fie deputat în dieta din Pesta, ca lumea să se poată vorbi de el, ear' privatim să-și aranjeze finanțele pentru a ajunge la o poziție cât mai înaltă și mai omoadă. — Să nu ne mirăm dar', că se mai pot ivi încă și azi între noi astfel de apariții curioase în formă medievală, care nu pun nici un preț pe opinia publică, numai ca să-și poată satisface destul orgoliului sau adăpat de educațiunea cea greșită.

Și eu o voce de suferit — și după fiecare strofă adăugeam o mică fantasmă pe cello. Într'aceea se făcu aproape noapte, mai cu seamă în poiana în care ne aflam noi era tare întunecat.

Ne întoarserăm cariși în drumul de țeară și înaintarăm spre sat.

Aci ne oprirăm dinaintea unei case mai mari, din care străbătea lumină pe stradă, și începurăm dintr'odată a concerta, în mijlocul nopții liniștite, stând pe stradă.

Deja după primele tonuri se deschiseră ferestrele și ieșiră oamenii în uși; în curând audirăm pași în giurul nostru, apoi spre noi înaintară laterne, cari fură așezate înaintea noastră și peste puțin ne vedurăm de un cerc de ascultători.

Eu cântam pe cello cu voce și zel, amicul meu deasemenea cânta cât se poate de bine. Încheiam cu imnul poporal american apoi apucând dintr'odată o lăternă, lui în ceealaltă mână cilindrul amicului meu și merseri pe la ascultători spre a aduna bani.

Cercul acestora se restrinse la moment într'un mod însemnat, cu toate acestea însă picară și câteva piese de argint în cilindrul locotenentului și rezultatul fu un dolar și 10 centime.

După aceea întrebam, dacă gentilemanii au voce să mai asculte câteva cântări.

Un „hurrah” scurt resună ca a afirmare, ear' noi începurăm a concerta din nou.

Acum vedurăm între public multe surtuci femeiesci și fețe trandafirii și noi executăm piese sentimentale. (Va urma.)

Un om, care de tânăr se obișnuiește să abuzeze de încrederea oamenilor sei, acela numai huiduit trebuie din societatea noastră românească.

Celalalt deputat Dr. Virgil Bogdan, numai puțin mă interesează, căci știu că acest om n'are silit cerceta societatea românească. Crescut în cercuri maghiare, desprețuitor cultura și literatura română și se simțea bine numai când se ivia în cercurile aristocratice.

Prin urmare avem și din generația mai nouă doi lilieci în mânuși de glacie și frac căptușit cu migdale și adumbrit de parfumul „Jockey-club”.

Să le fie de bine; epoca lor va trece mai curând decât epoca lui Konstantini.

Sevola.

Despre alegerea din cercul Iosășelului mai primim din Halmagiu următorul raport cu data de 2 Februarie n.:

Conferența particulară a clubului român național din comitatul Aradului, ținută în Iosășel la 2/14 Ianuarie a. c., a candidat de deputat național pentru acest cerc pe dl Petru Truța, făcând alegerea lui pendată dela decizia conferenței generale a Românilor din Transilvania și Ungaria, ținută în Sibiu la 8/20 Ianuarie a. c.

Fiindcă până acum așa dăcând în cercul electoral Iosășel dela desfășurarea neuitatului comitat al Zarandului, alegere de deputat național nici când n'a fost, acum după-ace se răspândește scirea peste văi și dealuri, că în acest cerc va să se întemple o astfel de alegere cu deputat național: simplul românesc care până acum se părea că ar fi amorțit cu totul, se deșteptă din letargia sa cu un avânt în fiecare până și în cel mai de urmă țeran, așteptând cu nerăbdare să sosească dorita și de alegere, în care alegerea mândrului nostru candidat Petru Truța era să fie mai mult decât sigură.

Însușirea ce în restimpul acest scurt delat 2/14 până la 8/20 Ianuarie se deșteptase în așa mare măsură în alegătorii români din acest cerc, în locul prim o atribuire cu tot dreptul neobostului părinte protopop Ioan Groza, care cu această ocaziune necrutând nici cea mai grea osteneală, cu cel mai mare curaj și bărbăție a știut să fie la culmea misiunii sale, ear' în locul al doilea cu fală și mândrie o atribuire tuturor preoților și învățătorilor din acest cerc (cu excepție poate de unul sau doi preoți), care după-ace au primit scirea dela dirigentul lor (înțeleg aci pe cei ce-și au înțeles misiunea) despre starea lucrului, fiecare cu demnitate au dat informații clare alegătorilor sei, în urmarea cărora aușia din gura fiecărui alegător: acolo vom merge unde vor merge protopopul, preoții și învățătorii nostri, și așa dacă era, să pășim la alegere, cu mare greutate ar fi putut cei din tabăra străină să smulgă (numai cu forță) pe vre o cățiva alegători de sub păstoria preoților și învățătorilor conscii de chemarea lor.

Tabăra contrară a ținut conferența sa în Iosășel în 6/18 Ianuarie a. c. și a candidat de deputat guvernamental pe Dr. Bogdan Virgil, se dăce că ar fi Român, dar' de Români de acestia, care pentru glorie se dau în mâinile străinilor, să ne aperse Dumneșeu. La această conferență au luat parte Maghiarii, ear' dintre Români numai renegații și cei slabi de ânger, pe care li dusesse cu forță, cu intimidarea și parte cu bani.

Acum însă ce să vezi, îndată după candidare în ziua următoare se începură cortesiile pretutindenea în gradul suprem; fisolgăbirul cercului cu notarii, instrumentele lui disponibile, poate-că parte din ei forțați și amenințați, începură a colinda din sat în sat pentru a amăgi pe alegători, dar' după-ace constatară, că poporul, învățătorii și preoții sânt la nivelul misiunii lor și că nu sânt acia, pe care ei i-au calificat de atari, numai decât îi cuprinse frică și cutremur, și în zilele următoare o întoarseră pe altă coardă: notarii și primarii, sateliții fisolgăbirului, eșind afară prin comune, care de care se silia a afla termini de întințare și amăgire față cu alegători și emulând începură a defăima pe protopopi, pe preoți și pe învățători, ear' pe alegători a-i intimida dăcându-le: Să știți, că protopopul, preoții și învățătorii pentru aceea țin cu Truța, că la fiecare a dat câte o sută de florini, apoi li-a promis și aceea, că dacă li vor sta într'ajutor să fie ales de deputat, se va lupta în dieta țării să le facă plăți mari și acele le veți plăti tot voi, apoi porția va fi cu mult mai mare și mai grea pe spatole voastre.

Toate aceste părându-li-se celor dela putere a nu fi deajuns pentru a intimida și a amăgi pe alegători, nu se rușinară a încunosciița pe viceșpanul, că: protopopul, preoții și învățătorii așa de tare au fanatizat poporal român, încât acesta ar fi gata de a se răscula. În urma acestor scornituri supte numai din unghii și vârsate asupra neamului românesc tot cu intenții rele, — în ziua de 8/20 Ianuarie a. c., viceșpanul a și mers

la Halmagiu, și după-ace s'a informat din fond sigur, că toate aceste sânt numai scornituri și minciuni, — sub pretext, că: trebuie să viziteze toate cancelariile notariale, a mers dela notar la notar, cărora fisolgăbirul le demandase mai înainte, ca să-și aștepte cu toți primarii și cu cei mai de frunte alegători; acestora li-a dăcis în mod impunător, că: toți să voteze cu Bogdan și să facă și pe cealaltă alegători să voteze cu acesta, apoi ca să-și poată mai bine amăgi, li-a mai dăcis, că: Măria Sa domnul episcop a trimis pe Bogdan aici, și că el încă poftesce ca poporul să aleagă pe Bogdan. — Sântem însă convinși din inimă, că toate aceste sânt numai nise minciuni grosolane întrebunțate numai spre a amăgi pe alegători.

Acostea se petreceau prin cercul Halmagiului până-ce încă nu se scia că fi-va activitate ori pasivitate, fiindcă dumneșeu vedură bine, că poporul român cu trup cu suflet este pentru Petru Truța.

Sămbătă însă în 11/23 Ianuarie a. c., după-ace părintele protopop prim o depeșă din Sibiu că s'a declarat pasivitate absolută, cei din tabăra contrară sciriend de aceasta, s'au mai liniștit încâtva; dar' după-ace au vădit, că toți preoții și învățătorii din cerc se întrec a se aduna mai înainte de oarele 10 ante-meridiane la cancelaria protopresbiterală, de nou se înșpăimântară, neaflându-și loc, cu atât mai virtos, pentru-că aceasta era ziua deșfăptă, în care mult doritul candidat național se aștepta cu mare sete și neastempăr de toți preoții, învățătorii și de un număr foarte însemnat de alegători cu protopopul în frunte, spre a se prezenta în Halmagiu la desfășurarea programei sale naționale.

Este de știut, că Sămbăta în Halmagiu este țir de săptămână, și fiindcă eu am știut, după-cum se hotărise în conferența națională din Iosășel, că în această zi își va desfășura candidatul nostru programa sa în Halmagiu, mam grabit, deși cam din îndepărtare, dela aceasta să nu lipsese la nici un cas, ceea ce am și făcut-o. —

Pe la oarele zece a. m., pe când încă nu se scia de soirea depeși dela Sibiu, mulțimea poporului și alegătorilor adunată din giur așteptând soirea mult doritului bărbat, icl-colea se întrunia în grupe, printre care întorcându-te, aușia sunete sonore: „Oare vine dl Truța?”

Entusiasmul în popor și alegătorii era la culme, și de era să vină, ar fi fost primit cu atâta căldură și iubire din partea tuturor ca și care nu s'a mai pomenit. — Pe când se petreceau acestea printre mulțimea poporului adunat mai cu seamă numai pentru acest scop, eată că am vădit întreagă preoțimea și învățătorii venind de cătră cancelaria protopresbiterală, unde se adunaseră cu toții spre a le comunica părintele protopop depeșa primită dela Sibiu, precum și ținuta ce vor să urmeze împreună cu alegătorii față cu alegerea viitoare.

Primind poporul scirea dela preoți și învățători, că s'a declarat pasivitate absolută, îndată cu compătimitate ai putut observa, că bucuria cea mare, de care a fost pătruns poporul mai înainte, acum se schimbă în o nespūsă întristare și posomorite nedescrribibile.

A saștoși totuși bravilor preoți și învățători a lămurit poporul și pe alegători, că pentru-ce s'a întâmplat aceasta așa. — Seara m'am reintors cătră casă, ducend cu mine o suvenir dulce și plăcută despre poporul român din cercul Halmagiului.

Pentru-ca totuși onoratul public român cetitor să aibă cunoștințe clare despre aceea, că cum s'a întâmplat, că la alegerea din Iosășel ținută în 16/28 Ianuarie a. c. a fost atâta mulțime din cercul Halmagiul, imi țin de datorință a desluși lucrul, că renegatul candidat Bogdan în ziua ante-penultima a alegerii a mers la Halmagiu, ducend cu sine scirea, că lucrul stă foarte rău, pentru-că are un rival, pe Sida, un renegat și mai mare, care, precum scim, și-a părăsit și legea sa strămoșească. — Astfel dară temându-se aderenții lui Bogdan, ca nu cumva să cadă cu candidatul lor, numai decât au dispus, ca toți notarii însoșiți de primarii și plășiei lor în antepresara alegerii — să meargă prin toate comunele din casă în casă și să amenințe pe alegători, că care nu voesca a merge la alegere va fi pedepsit cu minimum 5 fl., maximum 10 fl. Această strănică poruncă a implinit-o și prin Halmagiu. — Înfricoșându-se bieții alegători de atâtea amenințări, Mercuri în 15/27 Ianuarie s'au adunat în Halmagiu într'un număr foarte mare (între acestia au fost și fără de vot cel puțin 200). — De aici cam pe la oarele 10 a. m. cu vr'o 200 căruțe au plecat cătră Iosășel, unde în ziua următoare Bogdan, neavend rival, s'a ales cu aclamațiune. Astfel a decurs alegerea lui Bogdan ca deputat guvernamental.

Cu această ocaziune regret a mai aduce la cunoștința onoratului public român cetitor, că, după-cum mi-am căștigat informații detaliate: în cercul Halmagiului, dar' mai

seamă în Halmagiu sânt și de acei Români, care cu tot dreptul se pot numi trădători ai scumpei noastre națiuni. Sevola II.

Despre alegerea din Tășnad primim cu data de 2 Februarie următorul raport:

Încât pentru alegerea de deputat săvirșită azi pentru noi Românii nu împoartă că s'a ales apponyistul Helley Iános cu aclamațiune, neavend contracandidat, nu mult împoartă pentru noi nici bețiile ce le-au făcut corteșii lui Helley de săptămâni întregi cu poporul maghiar, nici aceea, că pentru aducerea alegătorilor la Tășnad, dl Helley a comandat un tren expres; — dar' important pentru noi este faptul netăgăduit, că la alegere n'a luat parte nici un inteligent român, nici poporul dela sate afară de primarii, jurăți și alte adrețe poftite exoffo la alegere. Că afară de acestia am mai vădit pe curatorul bis. din Bobolă, cățiva din Derșida, 4—5 din Chegea și tot atâția din Supurul-de-jos, sub conducerea Jidanilor din numitele sate, aceasta absolutamente nu detrage nimic pasivității generale.

Adunarea electorală din Tășnad.

(Raport special al „Tribunei”.)

Tășnad, 2 Februarie 1892.

La 16 Ianuarie a. c. s'a fost ținut o conferență a clubului electoral din acest cerc, în care s'a constituit biroul nou în persoanele dlor: George Filip președinte, G. Stanciu și Vasile Murșan, notari, și s'au ales cu aclamațiune doi delegați pentru conferența generală din Sibiu, anume dl Andrei Cosma, proprietar în Supurul-de-jos și director al băncii „Silvania”, și dl Vasile Păteș, preot în Hotoan.

Conferența a fost foarte bine cercetată de popor, luând parte la ea afară de o mulțime de alegători, și un mare număr de nealegători din toate păturile societății noastre române de aici. Semn, că oamenii se interesează de treburile noastre naționale.

Nu pot să trec cu vederea însușirea celor prezenți cu care au ales pe cei doi delegați și i-au investit cu plenipotență hotărind, că ori-care ar fi conclusele conferenței generale, ei le vor privi de lege pentru ei și le vor ține cu sfințenie.

Publicarea concluserilor dela Sibiu a avut loc la 29 Ianuarie în o nouă conferență, convocată anume spre acest scop.

Aducend scuse fondate neînțășierii dlui Cosma, delegatul Vasile Păteș și-a făcut expozelul, publicând „pasivitatea generală și cea mai strictă față cu nouele alegeri dietale”, decretată la Sibiu.

A fost un ce înălțător a auzi tenorul plăcut al acestui delegat, încălțit de sentimentul cel mai neprimărit românesc, rostind un expozel motivat din toate punctele de vedere și într'un limbajiu priceput și de cel mai nepriceput opinar al nostru. Căci după cuvântarea plină de rivnă și de simțământ pentru popor a președintelui, dlui George Filip, vechiul și mult pățitul luptător al nostru, — vorbire seacă din inimă și împodobită cu două șire de ferbinți lacrimi, — a fost un ce electrisător pentru popor graiul plin de deoc, dor și speranță în un viitor mai bun.

În urma acestora poporul a erupt în nesfârșite aplauze, și unanim a promis a se ține cu scumpătate de conclusele din Sibiu.

A mai vorbit dl Cuuc din Pir și dl F. Gael din Derșida. Dar' aci nu pot să retac o nimerită observare eșită din gura unui țeran.

Vorbind adevăd dl Cuuc și Gael, un poporan găse vecinilor sei, între care mă aflam și eu: „Doamne, Doamne! bine mai dăse, dar' rău mai fac d-ur”; că dl din Pir bea și se veselesce cu Ungurii și Jidanii din Pirca și dăce „i-ar fi frați; ear' de cel din Derșida mai bine că tac”.

Semn, că poporul își judecă oamenii sei și după viața lor privată. Argus.

CRONICĂ

Signalele de foc în Sibiu. Se aduce la cunoștința publică scirea, că păzitorii de noapte din Sibiu dau signalul de foc prin patru suflări în trimbițe consecutive. Tragerea clopotului mic din turnul orașului însemnează, că alarmarea mai departe n'are să urmeze.

Furt. În localitățile agenturii principale „Societății de asigurare generală a Ungariei” din Oradea-mare s'a comis o spargere și s'au furat din casa verhamiană 1800 fl.

Mângăiere. Pentru a-l mângăia de căderea sa rușinoasă, Onerii — bunii Onerii — au ales pe Tisza Pista cetățean de onoare al urbei Ocna. Întrebarea e, dacă Tisza Pista se poate mângăia chiar și cu atâta — onoare.

Exces militar în Brașov. „Kronstädter Zeitung” cu data de 3 Februarie scrie următoarele: Azi noapte, la ora 1 și jumătate s'a petrecut în Tigănia din Blumena un exces dintre cele mai sălbatic. Doi artileriști, un coporal și un canonic au pricinuit prin purtarea lor excesivă într'un local de noapte intervenirea poliției. Poliștii Ioan Ras, trimis din partea expositurii la fața locului a provocat pe turburătorii, care amenințau pe proprietăreaș localului, la liniște. În loc de a urma acestei provocări, soldații au scos arma și au atacat pe poliștii, care și ei trăsese sabia. Din nefericire poliștii văd a se feri de cuțitul coporalului aruncat asupra sa, a căcut la pământ și a fost tractat în mod barbar de cei doi soldați, rânindu-l greu la cap și la mâna dreaptă. Cu toate-că poliștii vulnerat sângera, totuși a luat arma soldaților ce se refugiau și a prins întâiu pe canonic, căru i-a și luat arma, apoi a fugit după coporal, care însă a luat din nou pozițiune și a început să atace pe poliștii cu arma. Acesta prin vulnerările primite nepuțându-se folosi de arma sa, a scos revolverul și a amenințat pe suboficer, că-l va împușca dacă se va mai opune. Această amenințare a silit pe coporalul a se preda.

Pretrecere și concert. Primim următoarele: Întivare. Tinerimea română din Oradea-mare va arangia la 22 Februarie 1892 st. n. în sala cea mare a hotelului „Arborele-verde” pretrecere cu dans, la carea invită cu onoare pe adresatul domn dimpreună estimata-i familie. Comitetul arangiator începutul la 9 oare seara. Prețul intrării: pentru persoană 2 fl., pentru familie 4 fl. Bilet de galerie 1 fl. Oferte marinoase, care sânt destinate pentru ajutorarea studenților români din loc, sânt a se trimite la adresa domnului cassar Teodor Popescu (Köfaragó-utca 858 sz.) și se vor cuita pe calea publicității.

— Invitare la concertul împreunat cu teatru, care-l va arangia corul vocal grecat din Orașita-română, Duminică în 7 Februarie st. n. 1892 în sala hotelului la „Impăratul Austriei” din loc, sub conducerea dlui Ioan Bogdan, docent. Programa: I. Concertul. 1. „Dela Sibiu” de V. Cherebeț, cor bărbătesc; 2. „Baba și moșneagul”, de G. Musicescu, cor mixt; 3. „Doină doiniță” de I. Vorobieviciu, cor bărbătesc; 4. „Nevasta care iubesc”, de G. Musicescu, cor mixt. II. Teatru. 4. Rămășișagul. Comedie proverb cu cantece în 1 act de V. Alexandri. Personae: Teodoranu, particular bogat, dl Costa Voda. Smarandita, femeia lui, d-soara Floare Bogdan. Tina, vara Smaranditei, domnișoara Cățiva Bogdan. Nicu, tânăr, dl Ioan Dure Madam Franz, guvernanta, dl Ioachim Iana Un lăchău, dl Iulius Sulea. III. Acestora va urma. 6. „Cisla”, sau adunarea bărbătorilor. Operetă comică de C. G. Porumbescu. După producțiune joc. Prețul intrării de persoană: Locul I. 50 cr., locul II. 40 cr., locul III. 30 cr. Venitul curat e destinat școlii corului vocal. Începutul la 8 oare seara. Cu deosebită stimă Comitetul.

Din Beiuș primim cu privire la plângerea dlui Parteniu Traian, publicată în nr. 15 al „Tribunei”, din parte competentă următoarele informațiuni: Deloc nu pot înțelegi, încât a putut fi de interes public bazaconiile și ineptiile înșirate de dl dascăl în acea epistolă. Mie însă prin pășirea în public a dlui dascăl mi s'a dat ocaziune a spune adevărul în toată golăteaa: Pomenitul dn dascăl, din grația mai marilor „șinagogei” — precum îi numesc — în decurs de 18 ani a făcut să stagneze și să retrogradeze învățământul în școala noastră poporală, devodată la această contingentul tinerilor gr-cat. dat gimnasiunii de școala gr.-or. și de celelalte 2 școli maghiare din loc. Că băieții și elevetele (cari n'au fost „exuise pentru școala de stat”, precum îi place a dăce) din an în an au părăsit școala gr.-cat., causa a fost și e, că dl dascăl în loc să țină prelegeri regulate, lasă școala sub paza unui elev ori elevă mai de etate, apoi își făcea mendele prin comunele vecine, ca să controleze cât de tare s'au sporit vitele date în parte etc. Acum însă n'o poate face aceasta, că din grația patronului meconat al școlaei a trebuit să vină și domnia-sa „cânterețul oală spartă” și „dascălul tălăgaș” să țină prelegeri în edificiul gimn., unde de sine se înțeleg, că stă sub controlul mai strict și nu poate umbra cu tălăgaș. Apoi mutându-se școala a trebuit să se mute și dascălul, și tot din grația patronului școlaei a căpătat și un quartir zidid în stil modern pe țermul Crăiului, imediat lângă internatul „Pavelian”, ca-și-cum foarte puțin dascăli pot să aibă. Și ce să vezi? — pentru binefacere și îngrijire părintească dascălul nostru vine de se plânge în public. B.

Necrolog. Primim următorul anunț funebreal: Paraschiva Cioran născ. Pascu, soția tericului comerciant și proprietar Coman Cioran, astăzi la 3 Februarie (22 Ianuarie) a. a., după scurte suferințe, și-a dat nobilul suflet în mâinile Creatorului, în vîrstă de 69 ani. Rămășișele pămîntesci ale aduce iubitei răposate se vor înmormînta Vineri în 5 Februarie (24 Ianuarie) la ora 1 după amiază în cripta familiară din loc. Fie-i țărîna ușoară! Rășinari, 3 Februarie (22 Ian.) 1892. Jalnica familie.

Reprezentățiuni spiritiste sensationale vor avé loc în curând în Sibiu. Antispiritisti des amintiți în ultimii ani Mr. Homes și Miss Fey vor da în proximele zile în sala dela „Casa Societății” de aici două reprezentațiuni. Scopul producțiilor e de a susține terenul înșelătoriei cu spiritele și modul a spiritistilor, și după raporte nevroase, ce avem înainte, ale foilor „primul rang, ei ajung aceasta în mod brilliant. Ca și spiritisti. Miss Fey și Miss Fey chiamă și spiritisti. Miss Fey va fi legată ca un mediu spi-

ritiat și întreaga vedenia stafilor se arată. Se arată spiritul lui Pithagora, al Mariei Stuart și alora mulți, se vor sparge vase, se vor auzi pușcături de pistoale, vor răsună instrumente musicale ș. a. m. d., și dacă la fine se ridică cortina dela cabinetul cel mic, se află Mis Fey tocmai așa legată ca și mai înainte. Și totuși se bazează toate aceste „manifestări de spirite” singur numai pe arta mediului de a se desface de legături și apoi a pune în scenă vedenia stafilor. Afară de ceea ce vor întreține ambii artiști publici cu experimente pe terenul ghicirii ideilor, care întrec cu mult prestațiunile lui Mr. Cumberland. Siguranța, cu care își execută măiestria lor e aproape uimitoare și totodată foarte amuzantă. Conform prestațiunilor lor a și fost primirea ce au aflat prețundenea unde au pășit strălucită, și deja impregurarea, că foi de rangul lui „Leipzig Illustrirt”, „Dahheim” etc. au adus portretele lor, și că de exemplu Rudolf de Gottschall și alți scriitori de renume au comentat produciunile lor, dovedesc că ei prestează ceva extraordinar. De aceea și pășirea lor aici se va aștepta probabil cu nerăbdare.

Panică într'un teatru. Din Becherucul mare se raportează despre o panică mare de care a fost cuprins publicul ce asista la reprezentația de Marți seară în teatrul de acolo. Se da tocmai opereta „Don César”. În actul al doilea, în momentul când actorul cu rolul titlului sare prin o fereastră pe scenă, trebuie să se audă o pușcătură. S'a și dat pușcătura, dar imediat după ea s'au auzit vaiete de după culise. Prin acele vaiete actorul deveni confuz, confuziunea lui se împărtășă și orchestrei, și fiindcă vaietele se continuau, publicul a fost cuprins de cea mai mare agitațiune; strigând se grăbăși totul la eșiri. După câteva minute capelmaistrul anunță, că reprezentația nu se poate continua, deoarece s'a în epilat o nenorocire. Anume actorul care a dat pușcătura, din cauza unor monede de argint ce ținea din întâmplare în aceeași mână, a apucat așa de rău pistolul, că și a pușcat două degete dela mâna dreaptă.

Români la hotarele Europei de către Asia. Cetim în „Gazeta Bucovinei”: Răsfoind în tomul etnografic al clasiciiul Atlas de geografie fizică a lui Berghaus, ed. II. dădusem încă înainte de asta cu mai mulți ani la harta Europei (Nr. 67) alături ca r. Uralului, aproape de genunchiul acestui riu, încă în Europa, de o insulă cu populațiune românească alături cu una mai mare sârbească; ear' în o schiță alăturată despre Caucaș, între cele 41 de popoare diverse și de Români. Această locușă dincolo de Caucaș, prin urmare deja în Asia, într'o pustie nepopulată, rămasă deci necolorită exact pe meridianul 40 dela Greenwich spre Est. Aceste două fapte, constatate de Gerland, resp. Seidlitz, se par a nu fi cunoscute lingvisticilor nostri, deoarece nu știu să fi luat notițe despre ea, nefiind menționată în vre-un jurnal de al nostru până acum. Cred că ar fi de interes a ști, când și cum au ajuns acești Români pe acele locuri. A. Procopiu-Procopovici.

Decoratiunea primarului Vienei. Se telegratează din Viena, că dlui Prix, primarul Vienei, i s'a conferit crucea de comphur al ordinului Francisc Iosif.

Vagon ars. La 31 Ianuarie, pe la 5^{1/2} dimineța, s'a aprins în gara din Brașov un vagon dela trenul ce era tocmai gata de plecare spre România. Vagonul aprins a fost îndată desfacut dela tren, dar nu a mai putut fi scăpat și a ars cu desăvârșire. Paguba se urcă la 2000 fl.

Crescerea Dunării. Din Pesta se știe, că în urma ploilor și a topirii zăpezii Dunărea crește foarte iute. De alaltăieri până ieri s'a urcat cu 1.70 metru.

Sinucideri. În Agram s'a împușcat Milan Suskovič, membru al curții de apel. În Viena s'a împușcat Dr. Otto Conrad, avocat, de nascere din Sibiu.

Dela Ligă. Cetim în „Românul”: Secțiunea Ligei din Anvers, Berlin și Paris vor serba ziua unirii principatelor române și a inaugurării Ligei prin câte o ședință festivă. Secțiunea din Anvers va ține cu această ocaziune o conferență despre cauzele mișcării naționale a Românilor. Secțiunea Ligei din Giurgiu va serba ziua de 24 Ianuarie printr'un splendid bal. Dl Moceanu va pleca cu această ocaziune la Giurgiu cu trupa sa și va executa mai multe lanțuri naționale la bal. Comitetul secțiunii în frunte cu neobositul ei președinte dl N. Droș Barceanu speră, că acest bal va fi cel mai splendid dintre toate câte s'au dat până acum la Giurgiu și că silințele lor vor fi încoronate cu spor.

Intruniri electorale în România. Conservatorii, scrie „Naționalul”, vor ține Dumineca viitoare o intrunire publică în sala Băilor Eforiei. Vor lua cuvântul dl Take Ionescu, P. P. Carp și Al. Marghiloman. Liberalii au hotărât să țină câte o intrunire, în fiecare oraș de provincie, Dumineca viitoare. Mai mulți membri ai clubului liberal vor merge din București prin diferite orașe pentru a lua cuvântul pe la aceste intruniri.

Incendiu. Cetim în „Timpul”: O telegramă ne anunță, că Luni noaptea a ars până în temelie casarma de infanterie din Pitești și că cu mare greutate s'a putut scăpa munițiunile. Dl general Arion a plecat ieri la Pitești spre a face o anchetă.

Efecte extraordinare ale influenței. Din Agram se telegratează: Într-o prisionie

rele penitenciarului femeiesc de aici a isbucnit o mișcare particulară, care a recerut pentru potolirea ei asistență polițienească. Toate prisionierele dintr'o sală, vre-o douăzeci la număr, au început să fie cuprinse de delir și erau ca nebune, săriau pe paturi, insultau pe îngrijitoare, aveau viziuni și halucinațiuni.

Omor. Din Petersburg se telegratează: La gara Viazma, linia Moscva—Brest, Kaise, șeful de stație, a fost omorât în mod barbar de cassarul căii ferate Protopotoff și de alți doi funcționari ai căii ferate.

Doctorul Morell Mackenzie, renumitul medic englez cunoscut din rolul ce a jucat cu ocazia boalei împăratului german Friedrich a murit la Londra.

Criminal condamnat la moarte. Se telegratează din Berlin cu data de 2 c.: Omoritorul Wetzel, care a despoiat și omorât în Spandau pe comerciantul Hirschfeld, a fost condamnat astăzi de către juriu la moarte.

Catastrofe pe calea ferată. Între stațiile Tikhoretskaja și Maloriskaja în apropiere de Rostov (Rusia) a avut loc la 26 c. o ciocnire între un tren de persoane și unul de marfă. 14 vagoane din trenul de marfă, care erau încărcate cu petrol, fură sfărâmate și luară foc. Dintre pasageri, cinci au fost omorâți.

— În statul New-Mexico două trenuri se ciocniră Dumineca trecută.

Cincișeci de pasageri fură parte omorâți și parte răniți.

— Un alt tren de pe linia Roch-Island-Pacific se rostogoli într'o prăpastie și îngropă sub dărîmăturile lui 18 pasageri.

Să fim cu precauțiunea la procurarea semințelor! Cu toate-că din toate părțile sîntem impresurați de ghiată și zăpadă, totuși trebuie să ne ocupăm deja cu sîrguință de paturile de gunoii, pentru a nu întârția sîmînțul speciilor timpurii de legumă, fiindcă produsele timpurii ale acestora după o iarnă îndelungată și aspră sînt foarte bine vîndute pe masa fiecăruia. Cu atât mai superăcios e, decă prin sîmînță rea e despoiat omul în mod neomenos de succesele producțiunii timpurii și paturile de gunoii în loc de legumi timpurii bune ofer buruienii, — în cazul cel mai bun numai plante slabe, degenerate și produse și mai slabe. Astfel de rezultate slabe sînt astăzi însă mai dese ca mai înainte; pentru-că în timpul mai nou, — înduplecări la concurență prin succesele unor vechi și solide firme de sîmînțe — cresc ca ciupercile adunătorii de sîmînțe, care cei drept dispar de pe suprafața tot așa de iute cum s'au și ivit. dar' totuși „lucrează” destul spre a despoia prin sîmînțele, în cele mai multe cazuri rele, aduse de ei în vîndere pe grădinari și economi de fructul osteneții lor. Dar' aceste uneltiri pot să devină pentru economi încă și mai fatale ca pentru grădinar, deoarece sîmînțele acestora formează un moment cu mult mai important ca cele pentru paturile de gunoii. Ei pot fi ușor trași pe sfoară a folosi aceste izvoare de procurare rele; pentru-că tocmai aceste elemente anuță și promit în inseratele lor tot ce se poate și ce nu se poate, la aparență prețuri ieftine până la exces și mai scie D-șeu ce; aceste anunțuri pot însă duce ușor în rătăcire și păgubi în mod simțitor pe econom, care apoi va căpeta minte prin paguba proprie și va trage din aceea învățătura scump plătită, că ar fi trebuit să evite la procurarea sîmînțelor astfel de izvoare fără trecut, ai căror conducători nu sînt specialiști și nu pot oferi absolut nici o garanție. Publicul nostru, în fața acestor impregurări, să fie la alegerea izvoarelor pentru procurarea de sîmînțe foarte precaut și să-și acopere trebuința numai la firme vechi încercate.

În editura papetăriei „N. Cosma” din Iași a apărut o romanță nouă — scrie „Buna Credință” — intitulată „O credință” (Glaubst du es?) datorită penei simpaticului și talentatului compozitor musical Carol Decker, atât de cunoscut și apreat pentru compunerile sale, care au acel farmec extraordinar, că te fascinează, te transportă. Melodiile tinerului Decker vorbesc inimii, de aceea și și supranumit scriitorul inimilor. Romanța e dedicată „artistei Aristia Romanescu”, ear' cuvintele sînt de poetul Carol Sorob — o recomandăm călduros amatorilor de musică bună.

Călinderul zilei
25 Ianuarie (6 Februarie) 1892
Iulian: Grigor Theol.
Gregorian: Dorotea.
Soarele: răsare 7,22, apune 5 7

Buletin meteorologic.
Sibiu, 5 Februarie n. 7 oare dimineța.

Presiunea atmosferică în mm. (Mediul lunar 735.5)	714.5	+10.2	+9.4	+5.6+0.2	N
Observată	Diferența din prețună	Temperatura aerului	Temperatura solului	Maximul și minimul de temperatură	Direcția vântului

SERVICIUL TELEGRAFIC
al „TRIBUNEI”

Budapesta, 5 Februarie n. Faimele răspândite de foile opoziționale despre neînțelegeri în cabinet și demisiunea unor miniștri sînt lipsite de ori-și-ce temei. (Vezi revista politică!)

Viena, 5 Februarie n. Secretarul de stat Lang a conferat cu șeful de secție Niebauer despre materialul statistic și istoric ce ar fi să se aștearnă anchetei pentru regularea valutei.

Berlin, 5 Februarie n. Agitațiunile contra proiectului legii școlare cresc. În mai multe sute de orașe s'au făcut manifestări de protestare.

Petersburg, 5 Februarie n. Termerele despre oprirea exportului de grăne sînt neîntemeiate.

Strigoniu, 5 Februarie n. Primattele Ungariei Vaszary a primit ieri conducerea dieceiei.

Bibliografie.

„Convorbiri literare”. Apare la 1 a fiecărei luni în București. Director Iac. Negruzzi. Anul XXV. Nr. 10 dela 1 Ianuarie are următorul cuprins: C. D. Dissescu: Despre imitație. — C. A. Kuch: Starea de lucruri din Moldova și Valahia (1828—1843.) [Urmare și fine]. — C. N. Mateescu: Colinde populare. (Urmare și fine). — Ioan Doja: Vremuri grele. — I. B. Hértrat: Își cîntă un cânt...; În odaia cea de sus... Poezii. — I. A. Brătutescu: Unei domnișoare. Poezie. — C. Dumitriu: Mai tîrziu. Poezie. — Bibliografie. — Corespondență. — Erată. — Încuștare.

La librăria Sococ din București se găseac următoarele scrieri ale profesorului G. Dem. Teodorescu:

- „Credințe, datine și moravuri” (1874).
- „Proverbe române”, cercetări (1877).
- „Oratio pro Marcello”, text latin (1878).
- „Colindele române”, studiu crit. (1879).
- „Metrica latină” pîntru clasele V—VII. (1880).
- „Vieșă și operele lui Eur. Poteca” (1883).
- „Petrea Crețu Șolcan”, conferență (1884).
- „Poesii populare”, mare culegere (1885).
- „Organizarea instrucțiunii publice”, propusă de dl A. Sturza (1886).
- Miturile lunare” în „Conv. liter.” pe 1889.
- „Triste” lui Ovidiu pentru cl. IV. (1889).
- „Prosodia latină” pentru cl. IV. și V. (1889).
- „Numiri ilegale” în învățămînt (1891).
- „Istoria literaturii latine” pentru clasa VI., VII. și bacalaureat (1891).
- „Operele lui Anton Panu” (1891).

A apărut:
„Tratat de stenografie”. De C. P. protopopescu. Se află de vîndere la toți librării din România pe preț de 3 lei exemplarul.

A apărut, scrie „Naționalul”, „Les quatre derniers chapitres des lois fondamentales de l'Univers” de principele Gr. Sturza. Acest uvragiu conține numai cele 4 din urmă capitolele dintr'o mare lucrare intitulată: „Legile fundamentale ale universului” și care se compune din 10 capitole. Cele din urmă capitole au fost tipărite și deosebit, deoarece se adresează la toată lumea, pe când cele dintâi 6 interesează mai mult oamenii de știință. Prețul 4 lei.

În editura papetăriei „N. Cosma” din Iași a apărut o romanță nouă — scrie „Buna Credință” — intitulată „O credință” (Glaubst du es?) datorită penei simpaticului și talentatului compozitor musical Carol Decker, atât de cunoscut și apreat pentru compunerile sale, care au acel farmec extraordinar, că te fascinează, te transportă. Melodiile tinerului Decker vorbesc inimii, de aceea și și supranumit scriitorul inimilor. Romanța e dedicată „artistei Aristia Romanescu”, ear' cuvintele sînt de poetul Carol Sorob — o recomandăm călduros amatorilor de musică bună.

Călinderul zilei
25 Ianuarie (6 Februarie) 1892
Iulian: Grigor Theol.
Gregorian: Dorotea.
Soarele: răsare 7,22, apune 5 7

Buletin meteorologic.
Sibiu, 5 Februarie n. 7 oare dimineța.

Presiunea atmosferică în mm. (Mediul lunar 735.5)	714.5	+10.2	+9.4	+5.6+0.2	N
Observată	Diferența din prețună	Temperatura aerului	Temperatura solului	Maximul și minimul de temperatură	Direcția vântului

Sosiți în Sibiu.
La 5 Februarie n.
Hotel „Neurthor”. Fried. ann, C. Hammer, Buchholzer și A. Lenner, din Viena, A. Georges, din Budapesta, comercianți.
Hotel „Moltzer”. Petru Hermann, din Hașag. Carol Kiess, din Brađu Mihail Eckert, preot, D-na Eder, din Lugoj.
Hotel „Habermann”. Ioan Frunzetti, profesor din Botoșani.

Economic.

Starea băncii austro-ungare la 31 Ianuarie n. a fost următoarea: Circulațiunea banconetilor 421,196.000 fl. (+435.000 fl.), etalonul monetar 246,518.000 fl. (+154.000 fl.), portofoliul de schimb 155,607.000 fl. (+763.000 fl.), lombardul 26,608.000 fl. (-85.000 fl.), rezerva de bancnote necontribuabile 36,095.000 fl. (-1,140.000 fl.).

Impozitele directe în Sîrbia. După cum se anunță din Belgrad cu data de 1 Februarie, venitele impozitelor directe au dat în Dec. 1891 suma de 2,134.470 dinari. În total impozitele directe în cursul anului 1891 au produs un venit de 23,774.866 dinari. În anul 1890 impozitele directe au dat 18,476.745 dinari, prin urmare anul 1891 arată în privința impozitelor directe un spor de 5,298.121 dinari.

Insolvențe. „Reuniunea creditorilor din Viena” anunță următoarele insolvențe: Ioan Dubec, comerciant în Jicin; Aloisius Köhler (rémás), tinichegiu în Mährisch-Ostrau; Věduva și fiii după Francisc Huffer, firmă improcolată în Freudenthal; Vladislav Seibory, comerciant neimprocolat în Lemberg; Fii lui Simeon Pfeifer, firmă comercială în Diakovár; Samoil Kolin, comerciant în Devecer; Marcu Gelb, comerciant în Buda; Gartsik și Benedek, firmă comercială în H.-M.-Vásárhely; Petru Körsy în Zenta; Milutin I. Stankovici, comerciant în Pozarevat; Norbert Jelinek, comerciant improcolat în Adlerkosteletz; Anton Skwarsky, pantofar în Cernaúți.

Prețul mărfurilor.

Plata din Sibiu. Dela 5 Februarie. Grâu frumos 70 până 80 chilo fl. 7.90 până 8.50, grâu mestecat 71, până 74 chilo fl. 7.- până 7.60, seacă 70 până 72, chilo fl. 5.80 până 6.20, orz 62 până 66 chilo —, până —, ovēs 42 până 48 chilo fl. 2.50 până 3.-, cucuruz 70 până 74 chilo fl. 4.10 până 4.50, mălaiu 73 până 82 chilo fl. 4.50 până 5.50, cartofi 69 până 70 chilo fl. 1.60 până 2.-, sîmînță de cânepă 49 până 51 chilo fl. 7.- până 7.50, mazăre 76 până 80 chilo fl. 5.- până 6.-, linte 78 până 82 chilo fl. 6.50 până 7.-, fasole 73 până 80 chilo fl. 5.- până 5.50, păsat de grâu 100 chilo fl. 17.50 până 17.90, făină nr. 1 fl. 17.40, făină nr. 3 fl. 16.30, făină nr. 5 fl. 15.60, slănină 100 chilo fl. 52.- până 54.-, unsoare de porc fl. 54.- până 56, sîu brut fl. 20.- până 22.- sîu de lumini fl. 34.- până fl. 35.-, lumini turnate de sîu fl. 38.- până fl. 40.-, săpunu fl. 2) până 30.-, fîn 100 chilo fl. 1.80 până 2.10. cânăuă fl. 32.- până 34.-, lemne de foc uscate m. cub. fl. 3.- până 3.25, spirit p. 100 L. 9/10 54 până 57 cr., carnea de vită chilo 52 cr. până 54, carnea de vițel 40 până 70 cr., carnea de porc 34 până 46 cr. carnea de berbecă — până — cr., ouș 10 cu 3) până 33 cr.

Plata din Mediaș, 4 Februarie. Grâu hectolitral fl. 8.20 până 8.50; grâu mestecat fl. 6.30 până 6.70, seacă fl. 5.80 până fl. 6.-; orz fl. — până fl. —; ovēs fl. 2.50 până fl. 3.-; cucuruz fl. 3.50 până fl. 4.-; sîmînță de cânepă fl. 6.- până fl. 6.50; cartofi fl. 1.80 până fl. 2.40; mălaiul fl. 10.- până fl. —; mazăre fl. 4.60 până fl. 5.-; fasole fl. 4.50 până fl. 4.70; linte — până fl. —; chiminal (sîcăreana) — până fl. 40.-, sîu brut 100 kilogrami fl. 20.- până fl. 22.-; lumini de sîu — până fl. 44; unsoare de porc fl. 55.- până fl. 60.-, slănină fl. 40 până fl. 52.-; cânăpă fl. 32.- până fl. 34.-; ica. fl. 1.30 până fl. 1.50; săpunu 100 bucăți fl. 20 până fl. 30.-; spirit pro 100 L. 9/10 55 până 57 cr.; carne de vită chilo 48 cr.; carnea de vițel 44 până 43 cr.; carnea de porc 41.- până — carnea de berbecă — cr. —; ouș 5 cu 10 cr.

Tirgul de rimători în Steinbruch. În 1 Febr. n. s'au notat: ungurești bătrâni grei 44.- cr. până 45.- cr., ungurești grei tineri 46^{1/2} cr. până 47^{1/2} cr., de mijloc 45^{1/2} cr. până 46^{1/2} cr., ușori 41.- cr. până 45^{1/2} cr., marfă țerănească grea 43.- cr. până 41.- cr., de mijloc 42^{1/2} cr. până 43^{1/2} cr., ușoră 42^{1/2} cr. până 41^{1/2} cr., românești, de Bakony, grei — cr. până — cr., transito grei — cr. până — cr., transito de mijloc — cr. până — cr., transito ușori — cr. până — cr., transito sîcărești grei 43.- cr. până 44.- cr., transito de mijloc 42^{1/2} cr. până 43^{1/2} cr., transito ușori 41^{1/2} cr. până 42.- cr.

Sala cea mare dela „Casa Societății”
Duminecă în 7, Luni în 8 Februarie
numai două reprezentațiuni
ale renumiților artiști

HOMES & M^{me} FEY

Nou experimente de senzație în gîteicare gândurilor, psihologie, Mnemonică și manifestățiunea spirituală.
Pentru prima-oră în Europa:
Mediul vederii.
Stal I fl.; locul I. 60 cr.; locul II. 30 cr.
Deschiderea casei la 7 oare. Începutul la 7^{1/2} oare. Vîndarea de bilete în trafica cea mare reg. ung.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 3 Febr. n. 1892.

Sîmînțe	Qualitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.		Prețul per 100 chilo	
		dela	pînă	dela	pînă
Grâu					
Bînațenesc vechiu	74	—	—	75	10.25 10.40
Grâu dela Tisa	74	—	—	75	10.25 10.40
Grâu „Pesta”	74	—	—	75	10.20 10.35
Grâu de Alba-Reg.	74	—	—	75	10.25 10.40
„Baclca”	74	—	—	75	10.25 10.40
Grâu ung. de Nord	74	—	—	75	—

Sîmînțe, vechi ori noue	Solul	Qualitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	
			dela	pînă
Sîcără			70—72	9.85 10.10
Orz	Nutrefra de vîna		60—62	6.10 6.40
	de bere		64—66	7.50 7.—
Ovēs			89—41	6.20 6.50
Cucuruz (porumb)	bînaț.		75	5.55 5.60
	de altoina		78	5.50 5.55
Meiu			—	6.80 6.50
Hrîcică			—	—

Mărfuri pe termen.	Qualitatea	Prețul pe 100 chilogr.	Orare	
			dela	pînă
Grâu	de primă de toam.	10.27	10.29	
Cucuruz	Main-Jun.	5.50	5.52	
Orz	Sept.-Oct. de primă de toam.	6.06	6.08	

Produsele Alvașor.	Solul	Orare	
		dela	pînă
Sem. de trif.	Lucernă ungurească	40	46.—
„	roșiă	50	60.—
Oleu de rap.	rafinat	37.50	38.50
Uns. de porc	dela Pesta	54.—	54.50
„	dela țeară	—	—
Slănină	sfîntată	42.—	42.50
„	afumată	50.—	50.50
Sîu	—	34.—	35.—
Prune	—	12.—	12.50
Lictar	slavon, nou	16.—	16.50
„	bînațenesc	15.25	15.50
Miere	brută	—	—
„	galbînă strîcurată	37.—	38.—
Cesăr	de Rosenau	140.	143.
Spirt	brut	21.50	22.—
„	Drojduțe de spirt	24.—	24.50

Cursul pieței din Sibiu.

Din 5 Februarie n. 1892

Hârtie-moneș române	Cump. 9.24	vînd. 9.28
Lire turcesci	10.82	10.85
Imperiali	9.50	9.60
Ruble rusești	1.14	1.16

Bursa de Budapesta.

Din 3 Februarie n. 1892

Renta de aur ung. 69/10	109.—
„ hârtie 57/10	108.—
Împrumutul căilor ferate ung.	119.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	116.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	100.25
Bonuri rurale ung.	93.76
„ croato-slavone	105.—
Obligațiunile desp. regaliilor	93.40
Împrumut cu premiu ung.	140.—
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	133.—
Renta de hârtie austriacă	95.—
„ de argint austriacă	95.—
„ de aur austriacă	112.50
Losurile austriace din 1860	147.—
Acțiunile băncii austro-ungare	1057.—
„ de credit ung.	346.50
„ „ austr.	314.70

Scrieri fondiare ale institut. de cred și economii

„Albina”	102.—
Argintul	—
Galbeni împărătesci	5.58
Napoleon-d'ori	9.34
Mărci 100 imp. germane	57.80
Londra 10 Livres sterlingi	117.76

Bursa de Viena.

Din 1 Februarie n. 1892

Nr. 183/1892.

[1133] 1-3

Publicațiune.

În 14 Februarie a. c. st. n. p. merid. la 2 oare se va da pe calea licitațiunii publice dreptul de pășunat din muntele „Surul“, care formează proprietatea comunei Avrig, și unde pot pășuna fără pușină deosebire 2000 oi, spre folosire pro 1892. Prețul strigării s'a statorit cu 300 fl. Trei sute fiorini val. austr.

Arândă va ave a o solvi arendatorului eventual în 2 rate statorinde în ziua licitațiunii.

Drept vadiu va ave a depune doritorii de a licita 10% după prețul strigării.

Condițiunile mai de-aproape se pot vedé în cancelaria comunei Avrig, unde se va ține și licitațiunea.

Avrig, la 2 Februarie 1892.

Primăria comunei:

Ioan Maxim. Elie Coman, not. com.

Computul institutului de credit și economii „Bistrițiana“ în Bistrița pe timpul dela 1 Ianuarie până la 31 Decemvrie 1891.

I. Contul profitului și al perderilor.

Table with columns: Percepte, Erogate, fl, cr. Rows include: Interese după împrumut, Contribuție de venit, Interese de reescompt, etc.

Bistrița, la 31 Decemvrie 1891.

Gavriil Manu m. p., Basiliu Popițianu m. p., Stefan Poruțiu m. p., dir. execut. cas ar. comptabil

Membrii direcțiunii:

Dănilă Lica m. p., Alexandru Szilași m. p., Iacob Morariu m. p., președ.

B. Contul bilanțului.

Table with columns: Active, Pasive, fl, cr. Rows include: Împrumut hipotecare, Capital acționar, Depuneri spre fructificare, etc.

Bistrița, la 31 Decemvrie 1891.

Gavriil Manu m. p., Basiliu Popițianu m. p., Stefan Poruțiu m. p., dir. execut. cassar. comptabil.

Membrii direcțiunii:

Dănilă Lica m. p., Alexandru Szilași m. p., Iacob Morariu m. p., președ.

Subsemnatul comitet de revisiune examinând aceste compute și asemănându-le cu registrele institutului le-a aflat întru toate corecte și exacte.

Bistrița, la 31 Ianuarie 1892.

Pamfilie Grapini m. p., Ioan Margineanu m. p., Ilie Scurtul m. p., președinte.

Se poate procura prin toate librăriile scrierea premiată apărută în 20 de ediții a consilierului medical Dr. Müller despre sistemul nervos și sexual alterat

INSTITUT TIPOGRAFIC în Sibiu.

Au eșit de sub tipar:

A doua edițiune din

ȚINEREA VITELOR

de

Eugen Brote,

president al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu“.

Prețul unui exemplar 12 cr. v. a.

Institutul tipografic în Sibiu.

Strada Măcelarilor Nr. 21.

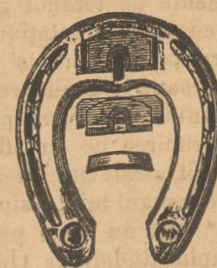
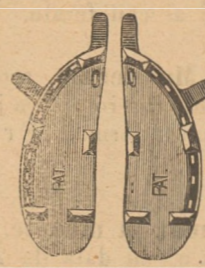
Biblioteca populară a „TRIBUNEI“.

- 1. Pădureanca. Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani.
2. Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
3. Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
4. Fipăruș Fătru. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
5. Păcală și tândală. Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
6. Jucării și jocuri de copii. De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
7. Teiu legănat. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
8. Colăcăritul. Obiceiurile țeranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
9. Fiica a nouă mame. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
10. Povestea lui Ignat. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
11. Sfântul Nicolae. De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
12. Îndărătnicul. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
13. Blăstēm de mamă. Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
14. Bunica de Bojena Némcová, tradusă din limba boemă de Prof. Dr. Urban Iarník. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 3 lei la 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
15. Vlad și Cătrina. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
16. Din bătrâni. Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
17. Pa pămentul Turcului de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
18. Căldărușa cu trei picioare. Poveste franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
19. Cenușotca. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
20. Un pețitor îndărătnic. Novela de Björnstjerne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
21. Prietenul meu Vântură-Țeară. Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
22. Scăpăratoarea. Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
23. Fata Craiului din cetini. De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
24. Strigoaica. Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
25. Draga mamei. Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
26. Taina unei vieți. De Björnstjerne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
27. Vecinii. Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
28. Păcală în satul lui. Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
29. Sgărcitul. Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
30. Lumea proștilor. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
31. Nusciumpărat. Poveste din popor de „Margineanu“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
32. Dina împărăteasă și peana ei aleasă. Poveste din popor de „Margineanu“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
33. Fulger. Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
34. Spice de aur. Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
35. Un idil în Roșeni. Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
36. Baba iadului. Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
37. Prințesa fermecată. Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
38. Dina mărgărelelor. Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
39. Doi copii. Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
40. O partidă de patru. De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
41. Posacul bun de inimă. Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
42. Croitorul și cei trei feciori. Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
43. Mica Fadetă. De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
44. Rusalin păcurarul. Poveste de Nicolae Trimbiționiu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
45. Roma invinsă. Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiali. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
46. Clara Milici. Novela de I. Turghenev Traducere din limba rusă de Enea Hodoș. Un exemplar 40 cr. sau 90 b.
O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librariilor și preste tot vândătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Potcovit rațional pentru cai și vite cornute. Potcoave patentate de vară și eamnă pentru vite cornute de rasă grea și ușoară.

Potcoave patentate de cai cu colți de schimbat.

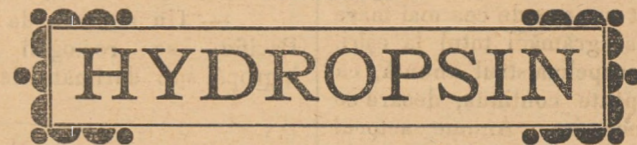


Potcoave pentru cai de muncă, de trăsură, de vânat, de călărit și de alergat. Potcoave patentate cu talpi de gumi. cu căptușală de funie, cu plimbe, păpuși de fer pentru copite, cuie de potcoave pentru cai și boi, colți de potcoave de fer și de oțel, colți militari reglementari, colți de potcoavă H patentată, colți de potcoavă patentată cu căptușală de gumi.

Listă de prețuri și tabele de potcoave gratis și franco.

M. HANNS Söhne, Wien, I., Strauchgasse 2.

Cel mai bun mijloc CONTRA BOALEI de APĂ de tot felul precum și contra boalelor ei secundare ca: galbinarea, catarul de beșică și urină, astma, boalele de ficat etc. este renumitul



(recomandat de medici) din

farmacia, Seeapotheke a lui Grobstein, Gmunden, Austria-de-sus.

Prețul unui flacon cu metodel de cură fl. 1.—, cu împachetare fl. 1.0.

Direcția fabricii: Budapesta, Külső-váci-ut 23.

Cognacul contelui Géza Eszterházy

trece nu numai drept un mijloc excelent de gustare, ci e și recomandat prin autorități medicale în special contra tifosului, a tuberculozei anemiei, catarului de stomach și de intestine, precum și contra influenței, și preste tot recovoalescenților și în contra tuturor boalelor epidemice.

Cognacul contelui Géza Eszterházy

are un gust foarte plăcut, în calitate e egal cu cel francez și cu jumătate mai ieftin ca acesta. Pentru a nu primi un product mai prost cereți anume Cognacul contelui Géza Eszterházy, a cărui marcă specială **** întrece toate fabricatele franceze.

Spre luare aminte! Societatea „Crucea Roșie“ din Ungaria a invitat mai multe fabrici de cognac la concurență pentru furnisare de cognac; din ofertele incuse a fost preferit cel al fabricii din Angyal-föld a contelui Géza Eszterházy și acestei fabricii s'a și acordat furnisarea cognacului.

În sticle originale se află în Sibiu la firmele:

I. E. Misselbacher. Franz Jahn & Söhne. Ludwig Fuchs.

Direcția fabricii: Budapesta, Külső-váci-ut 23.

Direcția fabricii: Budapesta, Külső-váci-ut 23.

Alexandru Predovici

în Rîmnic-Vâlcea

recomandă

atelierul seu de curelărie

bine asortat, și se oferă pentru efectuarea ori-cărei lucrări din specialitate aceasta ca: hamuri de lux, nemțesci și unguresci. În fine se pot pregăti după poftă toate soiurile de alamărie albe sau galbine.

În speranța că P. T. publică mē va onora cu comande numeroase sînt

cu toată stima

Alexandru Predovici, curelar

Rîmnic-Vâlcea.

[421] 2-3

Toemai a apărut:

Clara Milici

Novelă

de

I. Turghenev.

Traducere din limba rusă de Enea Hodoș.

Institut Tipografic în Sibiu.

În editura „Institutului tipografic“ a apărut și se află de vîndare

Prăsierea pomilor

de

D. COMȘA,

membru în comitetul central al „Reuniunii române agricole“.

Prețul unui exemplar 12 cr.